

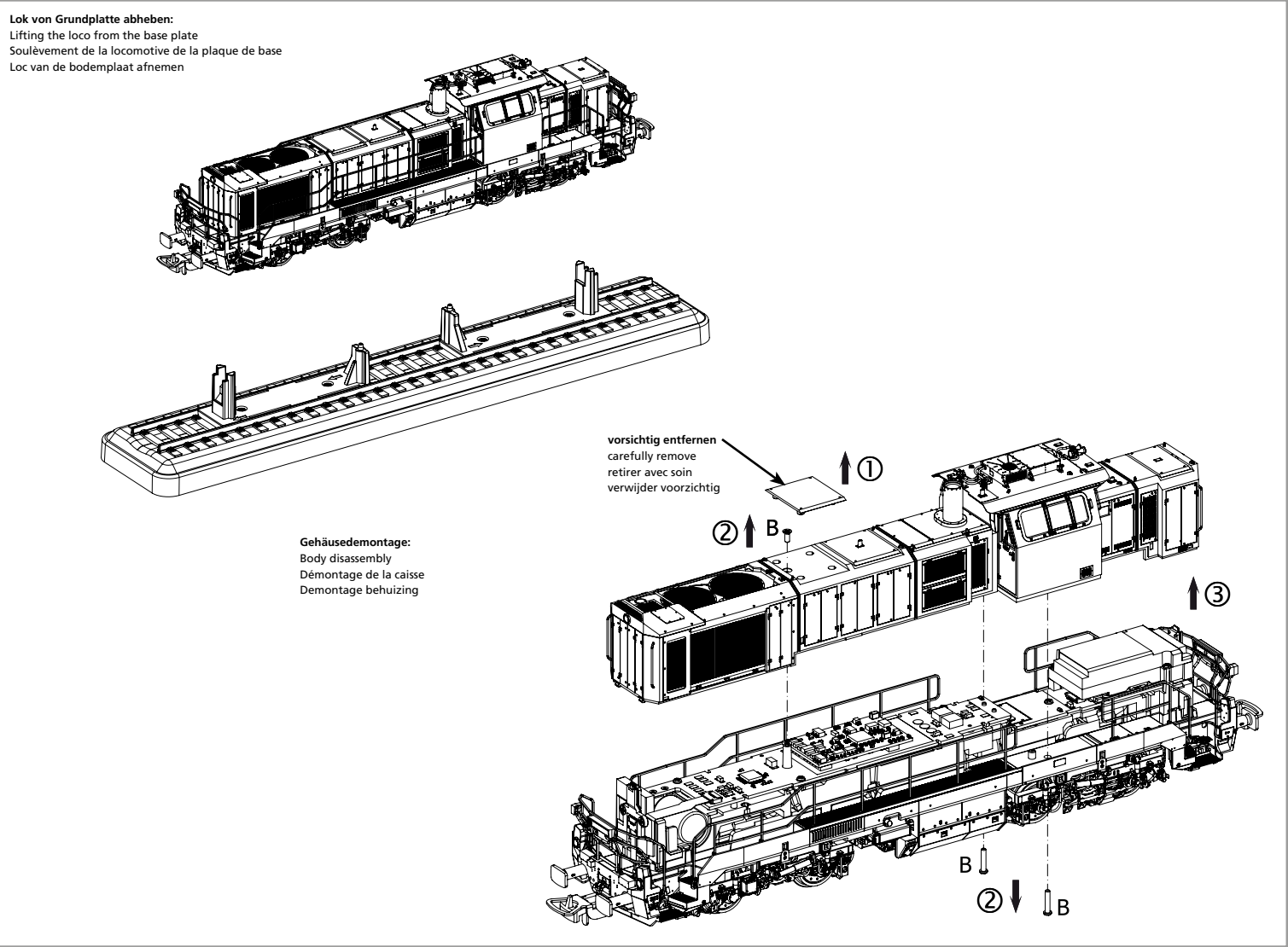
BEDIENUNGSANLEITUNG
DIESELLOKOMOTIVE DE 18 VOSSLOH
Instruction sheet for Diesel Locomotive DE 18 Vossloh



Wichtige Informationen sind in der Verpackung und in der Anleitung enthalten. Bitte bewahren Sie diese auf.

52377 Gleichstrom DC
52378 Wechselstrom AC

PluX22
0-12 V
0-16 V

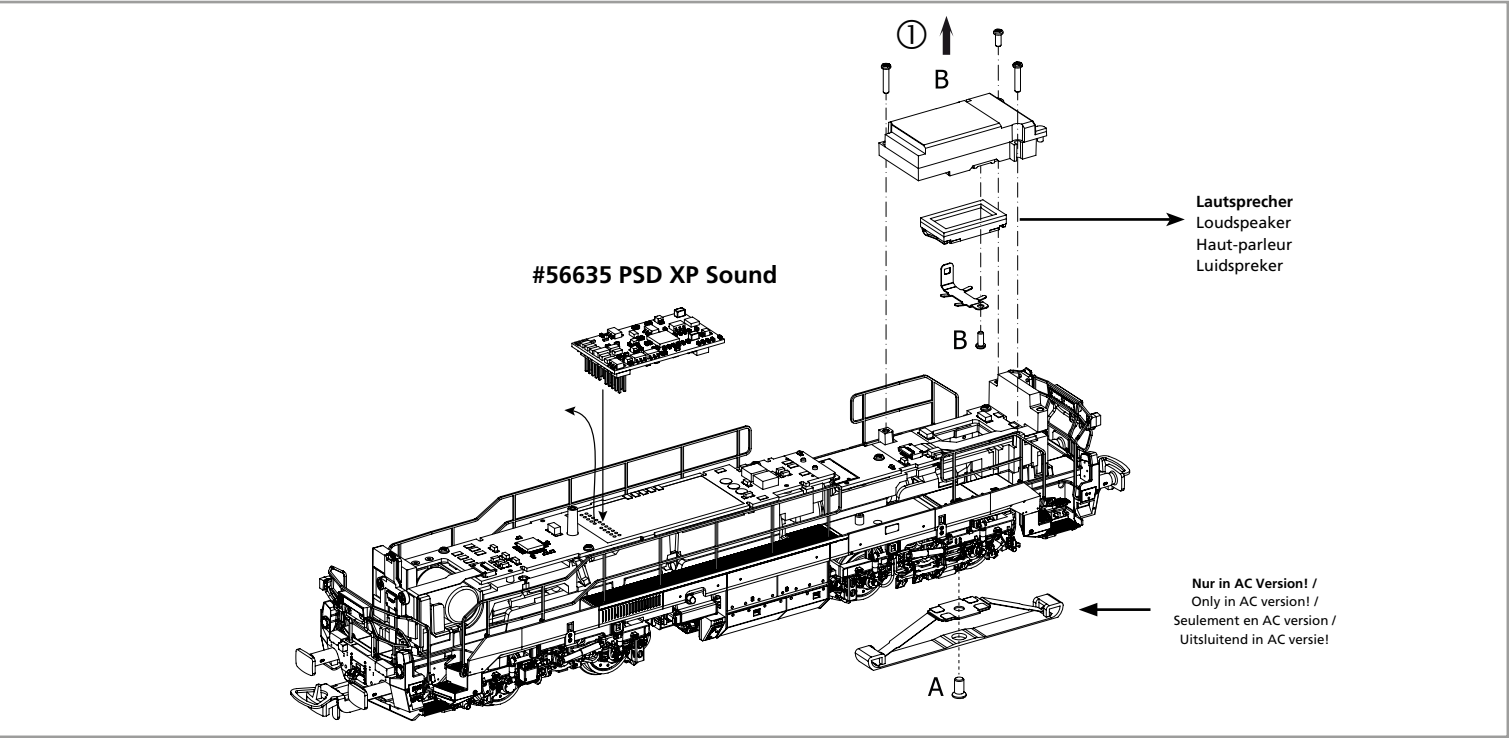


Hinweis:
Dieses Fahrzeug enthält einen separaten Baustein (LichtController) für die Steuerung der Beleuchtung. Für die Nutzung aller Funktionen muss beim verwendeten Lok-decoder die SUSI-Schnittstelle aktiviert sein. Nähere Informationen zur Aktivierung der SUSI-Schnittstelle entnehmen Sie bitte der jeweiligen Bedienungsanleitung zum Decoder.

EU-Konformitätserklärung
Hiermit erklärt die PIKO Spielwaren GmbH, dass das Produkt in seiner Konzeption und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den grundlegenden Sicherheits-, Gesundheits- und Kompatibilitätsanforderungen der genannten Richtlinien und Verordnungen entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.piko.de/konform>

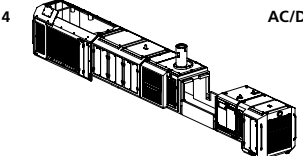
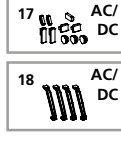
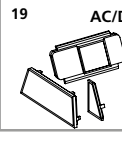
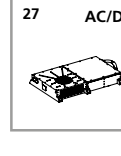
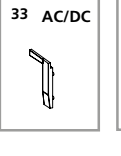
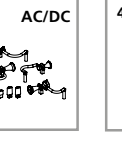
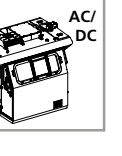
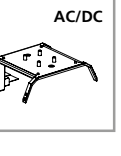
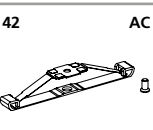
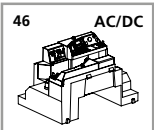
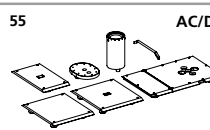
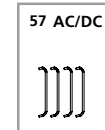
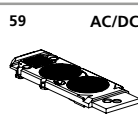
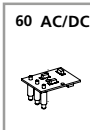
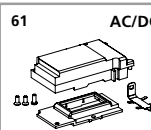
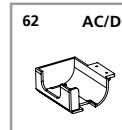
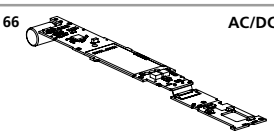
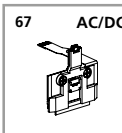
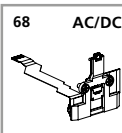
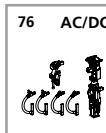
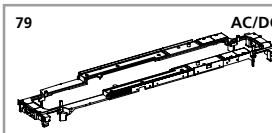
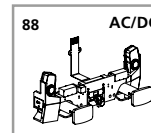
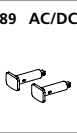
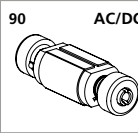
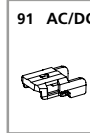
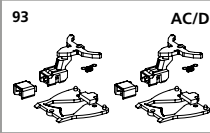
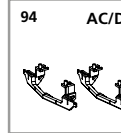
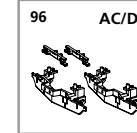
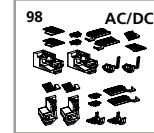
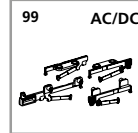
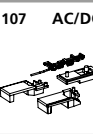
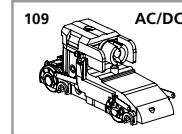
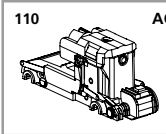
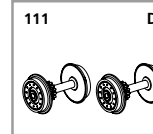
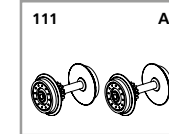
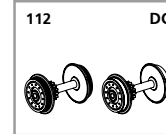
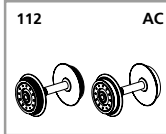
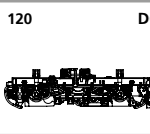
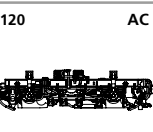
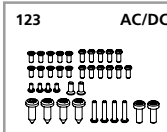
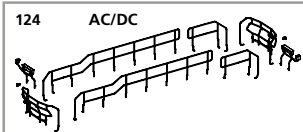
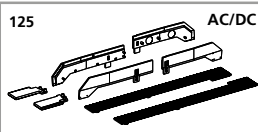
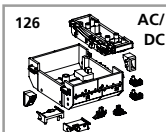
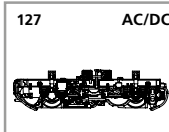
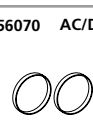
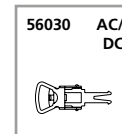
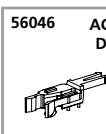
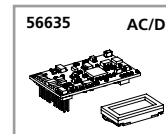
Note:
This model contains a separate module that controls the model's lighting functions. To use all functions, the SUSI interface must be activated on the locomotive decoder used. For more information on activating the SUSI interface, please refer to the relevant operating instructions for the decoder.

EU Declaration of Conformity
PIKO Spielwaren GmbH hereby declares that the product in its design and construction as well as in the version placed on the market by us complies with the basic safety, health and compatibility requirements of the directives and regulations mentioned. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: <https://www.piko.de/konform>



A = PH0
B = PH00

Spare parts for Diesel Locomotive DE 18 Vossloh

4  AC/DC	17  AC/DC	19  AC/DC	27  AC/DC	33  AC/DC	37  AC/DC	41  AC/DC	43  AC/DC	
42  AC	46  AC/DC	49  AC/DC	55  AC/DC	57  AC/DC	59  AC/DC	60  AC/DC	61  AC/DC	62  AC/DC
66  AC/DC	67  AC/DC	68  AC/DC	70  AC/DC	76  AC/DC	79  AC/DC	88  AC/DC		
89  AC/DC	90  AC/DC	91  AC/DC	92  AC/DC	93  AC/DC	94  AC/DC	96  AC/DC	98  AC/DC	99  AC/DC
107  AC/DC	109  AC/DC	110  AC	111  DC	111  AC	112  DC	112  AC	120  DC	
120  AC	123  AC/DC	124  AC/DC	125  AC/DC	126  AC/DC	127  AC/DC	152  AC/DC		
56070  AC/DC	56030  AC/DC	56046  AC/DC	56330  AC/DC	56635  AC/DC				

Bezeichnung / Description	ET-Nr. / spare part N°	PG°
Schneepflug geschlossen (2 Stück) / Snow plow closed (2 pcs.)	52360-96	7
Sandbox rechts-links mit Stufen / Sandbox right-left with steps	52364-98	13
Kolben (4 tlg.) / Pistons (4 pcs.)	52373-99	7
Anbauteile Chassis / Chassis attachment parts	52360-107	7
Getriebeeinheit / Gearbox unit	52360-109	12
Schrauben (37 tlg.) / Set of screws (37 pcs.)	52360-123	7
Handläufe, UIC Stecker / Handrails, UIC plug	52376-124	13
Anbauteile Rahmen / Frame attachment parts	52376-125	9
Tank mit Zubehörteilen / Tank with accessories	52376-126	10
Drehgestell vorne komplett / Bogie front, complete	52376-127	12
Kupplungsfeder (2 Stück) / Coupling spring (2 pcs.)	96838A-152	5
ET aus unserem Standard-Programm / Spare parts standard range		
Haftreifen (10 Stck.) / Traction tires (set of 10)	56070	
Kupplung (2 Stck.) / Coupling, complete (set of 2)	56030	
H0 PIKO Kurzkupplung (4 Stück) / H0 PIKO short Coupling (set of 4)	56046	
Ersatzlautsprecher / Replacement loudspeaker	56330	
PIKO SmartDecoder XP Sound / PIKO SmartDecoder XP Sound	56635	
nur für DC-Version / only for DC version		
Radsatz mit Zahnrad (2 Stück) / Wheelset with gearwheel (2 pcs.)	52360-111	11
Radsatz mit Zahnrad und Haftreifen (1 Stück) & Radsatz mit Zahnrad (1 Stück) / Wheelset with gearwheel and traction tires (1 pcs.) & wheelset with gearwheel (1 pcs.)	52360-112	12
Drehgestell hinten komplett / Bogie rear, complete	52373-120	12
nur für AC-Version / only for AC version		
Schleifer mit Schraube / Slider w screw	59380-42	10
Getriebeeinheit für AC Schleifer / Gearbox unit for Slider	52363-110	12
Radsatz mit Zahnrad (2 Stück) / Wheelset with gearwheel (2 pcs.)	52363-111	11
Radsatz mit Zahnrad und Haftreifen (1 Stück) & Radsatz mit Zahnrad (1 Stück) / Wheelset with gearwheel and traction tires (1 pcs.) & wheelset with gearwheel (1 pcs.)	52363-112	12
Drehgestell hinten komplett / Bogie rear, complete	52375-120	12

Complaint note:
Thank you for your trust in PIKO models. We hope that you are satisfied with the model and enjoy it for a long time. Should you nevertheless have problems with your PIKO product and wish to complain it, we ask you to fill in the complaint form, which you can find at www.piko-shop.de/en/widerruf, and enclose it with the complained item.
Thank you very much.

*Preisgruppe *price category